



积家呈献

REVERSO HYBRIS ARTISTICA CALIBRE 179

翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表

以黑色漆面搭配玫瑰金表壳呈现全新演绎

关键点：

- **卓越制表工艺：**Gyrotourbillon 球型陀飞轮由 123 枚部件组成，内框架每 16 秒旋转 360 度，外围式框架每分钟旋转一圈
- **创新双齿轮机制可调节表扣：**折叠表扣由 46 枚部件组成，重约 30 克，微调精度可达 0.5 毫米
- **Hybris Artistica 超凡复杂工艺：**采用 18K 玫瑰金装饰性夹板和表桥，经激光切割精雕出 200 处镂空，每一枚時計均由一位工艺大师全程负责漆面装饰，而积家大工坊内仅有三名工艺大师能够胜任此项工作

Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表最初问世于 2023 年，将积家大工坊标志性的多轴陀飞轮与精妙绝伦的装饰工艺巧妙结合，是 Hybris 高级制表系列理念的完美诠释。2025 年，积家焕新演绎 Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表，正反两面均采用手工上漆黑色表盘，搭配玫瑰金表壳，限量发行 10 枚。

精妙机械巧思：双时区功能与多轴陀飞轮

Reverso 翻转系列腕表问世于 1931 年，其设计最初是为了回应热衷于马球运动的驻印度军官所提出的挑战——他们希望积家能够设计一款能够经受激烈马球比赛而不会受损的腕表。随着不断的推陈出新，Reverso 翻转系列腕表已超越其最初的运动功能，始终满足男士和女士对時計的需求，并迅速成为腕表史上极具辨识度的表款之一。1990 年代初，积家将高级复杂功能引入 Reverso 翻转系列腕表之中，并推出 Duoface 双面双时区机芯（于 1994 年取得专利），于正、反两面表盘分别显示不同时区。

积家 179 型机芯在结合 Duoface 双面双时区机制的同时，还配备第四代 Gyrotourbillon 球型陀飞轮。Gyrotourbillon 球型陀飞轮是积家大工坊标志性多轴陀飞轮，是专为 Reverso 翻转系列开发的技术创举。一个超轻钛金属框架和一枚安装在滚珠轴承上的外围式框架相互垂直，并以不同速度旋转：陀飞轮内框架每 16 秒旋转 360 度，外围式框架则每分钟旋转一圈。半球型摆轮游丝和独特的双锚造型 Gyrolab 平衡摆轮，彰显积家对精准度与机械效率的不懈追求。摒弃传统的桥架固定方式，球型飞行陀飞轮通过滚珠环圈承托，仿若悬浮于正、反表盘之间。



全新色彩搭配：尽显积家工艺大师非凡技艺

Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表采用全新的黑灰配色，呼应装饰艺术时期的单色系搭配，与 18K 玫瑰金表壳、桥架和装饰夹板形成丰富而鲜明的对比效果。这款 Reverso 翻转系列腕表搭载 Duoface 双面双时区机芯，于正、反两面呈现截然不同的“双面个性”。

正面表盘沿用 Reverso 翻转系列腕表原型设计的装饰艺术风格几何造型，营造出微妙的视觉效果，装饰夹板和桥架上纵横交错的纤巧金线格栅，与精致的金属表壳色彩交相辉映。事实上，这些纤细线条是玫瑰金机芯底板金属上特地保留的超细棱纹，在金属表面以激光切割精雕出便于填充漆面的 200 道凹槽。黑色与灰色漆料被手工涂覆于金属棱纹之间，直至获得理想的色彩饱和度和厚度，随后将表面手工抛光，显露出金色棱纹，更显光滑亮泽。

背面表盘上的黑色漆面衬托出镂空时、分显示环圈及其支撑板桥，令外观更显轻盈空灵，与其他机芯部件及微喷砂处理所呈现的温润质感形成鲜明对比。

背面表盘装饰融汇高超技术与卓越传统，激光镂空工艺与手工倒角和手工上漆相辅相成，彰显积家致力于恪守传统，同时在制表工艺的艺术与科学领域不断寻求创新的坚定决心。

隽永经典之作：装饰艺术设计风范的纯粹表达

Reverso 翻转系列腕表的表壳采用规整方正的几何造型，均衡和谐，一眼可辨，而精妙复杂的标志性滑动旋转机制则搭载其中，深藏不露。表底面内侧镌刻明显的太阳放射状饰纹，从黑色漆面圆盘上向外折射耀眼光芒。表壳上别具一格的装饰艺术风格的利落线条，与表盘上方和下方的经典装饰刻纹相互呼应，成为衬托 Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表正、反两面表盘精妙装饰的理想背景。

积家 179 型机芯由 382 枚部件组成，极为精妙复杂，而表壳整体厚度仅 13.63 毫米，采用 18K 玫瑰金打造，重约 30 克，在确保佩戴舒适的同时尽显典雅风范。Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表的专利可调节折叠表扣配备双齿轮机制，微调精度达 0.5 毫米。

Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表专为真正欣赏不凡艺术与精妙机械的藏家而设计，优雅彰显汇聚于积家大工坊屋檐下的 180 项精湛技艺，是技艺超群的制表大师与工艺大师们紧密合作的智慧结晶。

技术特性

REVERSO HYBRIS ARTISTICA CALIBRE 179 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表

表壳：18K 玫瑰金

尺寸：51.2 x 31 毫米 - 厚度：13.63 毫米

机芯：JaegerLeCoultre 积家 179 型手动上链机械机芯



功能：双面表盘时、分显示，背面表盘 24 小时制第二时区显示，Gyrotourbillon 球型陀飞轮（正、反面表盘皆可见）

动力储存：40 小时

正面表盘：黑色和灰色漆面

背面表盘：镂空，黑色漆面

防水深度：30 米

表带：黑色鳄鱼皮表带，小鳞纹鳄鱼皮内衬；18K 玫瑰金可调节折叠表扣

编号：Q39424E3

限量发行 10 枚

关于 HYBRIS ARTISTICA 超凡复杂工艺系列

“hybris”一词（源自希腊语，意为“超凡”）象征大胆果敢的精神，超越创意与工艺界限，成就非凡之作。在这一理念的驱动下，积家创建了一个真正的创意实验室，旨在满足积家制表大师与工艺大师“超越非凡”的宏愿。得益于对创新的不懈追求，Hybris Mechanica 超卓复杂功能系列于 2003 年问世，致力于最为精密复杂且具有开创性复杂功能的设计，迄今已荣获 54 项专利。积家大工坊再接再厉，于 2014 年推出 Hybris Artistica 超凡复杂工艺系列，将卓越制表工艺与登峰造极的艺术工艺相结合。Hybris Artistica 超凡复杂工艺系列沿用了 Hybris Mechanica 超卓复杂功能系列的 15 款非凡机芯，将精湛技术融汇于匠心艺术造型之中，将积家珍稀工艺工作坊（Métiers Rares[™] atelier）的独特工艺魅力赋予每一款時計。秉持发明创新的悠久传统，积家大工坊将玑镂饰纹、微绘工艺、珐琅工艺和镌刻工艺融入至臻复杂功能之中，令匠心设计、精密机械机制与精美艺术工艺产生激越碰撞，绽放出璀璨迷人的魅力。Hybris Artistica 超凡复杂工艺系列充分体现了积家对创新的不懈追求，将時計打造成名副其实的艺术臻品。

JAEGER-LECOULTRE 积家：制表师中的制表大师

自 1833 年创立以来，积家怀揣对创造和创新的无限热忱，从汝山谷清幽静谧的自然环境中汲取灵感，凭借多项精密复杂功能和精准非凡的机械杰作而闻名遐迩。积家秉承生生不息的创新精神，研发出 1400 多种机芯，获得超过 430 项专利，成为“制表师中的制表大师”。经过 190 余年的专业传承与积淀，大工坊的制表师们精心设计、制造、润饰和装饰先进而精准的机械装置，融汇制表热情与数百年的专业技艺，连接过去与未来，隽永经典而始终与时俱进。积家大工坊将 180 种制表工艺汇聚于同一屋檐下，打造出众多兼具美学魅力、技术创新与低调精妙之艺的高级制表杰作。

jaeger-lecoultre.com